

A Brassói Ujjal előfizetési ára:

egész évre K 12.—
félévre „ 6.—
negyedévre „ 3.—
egy órá „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJJAL

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
napok kivételével mindennap
:-: délután 6 órakor. :-: :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
hivatal, Kapu-utca 45. szám.
Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

A mi szeptemberünk.

Ma a legáltalánosabb divat a „harcias katolicizmusról“ beszélni s bevallom, hogy van valami a dologban.

A katakombák katolicizmusát megcsodálom és megértem. A kor szülte azt. A közép kor romantikus katolicizmust elfogadom és megmagyarázom azzal, hogy olyan volt a korszellem, de ugyanakkor akceptálom a XX. század modern katolicizmusát, mely a harcias katolicizmus.

A XX. századra szeretik ráfogni századunk emberei, hogy szociálizmus jegyében született. Szociális, tehát emberi, társasélet jellemzik a XX. századot.

Am, mikor az ember szabad társulásának, egyesülésének, szervezkedésének jogát elismerik, vallják, sőt tüzel-vassal követelik, ugyanakkor megakarják tagadni e jogot éppen a katolicizmustól, attól a katolicizmustól, mely nem a XX. században, de az emberi fejlődés legminimálisabb fokán a társulás, az egyesülés, a szervezkedés erejét oltotta be az emberbe.

Innen van ez, hogy a katolicizmus ebbeli jogát nem ismerik s akkor, mikor azt érvényesíteni akarja, ugyanakkor teli tudóval harcias katolicizmussal rémitgetnek.

Am jó, legyen az a katolicizmus harcias, ha e jelzőt legillőbbnek találják modorához, de tény, hogy e harcias katolicizmus a társadalom boldogulását célozza s éppen azért ennek a harcias katolicizmusnak nemcsak létjoga van, de aktív szereplése kötelessége is egyszersmind.

Nem hivatkozom e tekintetben messzebbmenő példákra, sőt azokra sem, melyek harcot provokálhatnak, csupán azokra az intézményekre, melyeknek áldásos hatását eddig éreztük s melyek a kath. öntudat felélesztésének s fenntartásának nehéz munkájában oly jelentékeny szerepet vittek eleddig is.

S e két intézmény: a népszövetség és a kath. hitbuzgalmi egyesületek (oltáregylet, Mária kongregációk. stb.)

A népszövetség, mely intenzív működésének magához vonzó csápjait az egész emberi életre kiterjesztette, ma oda fejlődött, hogy áldásos és jótékony gyümölcsöket is terem.

A katolicizmus igazságainak áldást osztó forrászive a népszövetségi szervezeteken, mint csatornákon át, ontotta áldásait s azt, hogy ma kath. öntudatról, ennek a kath. öntudatnak megfelelő életről beszélhetünk, azt minden kétséget kizáróan a népszövetségi mozgalomnak köszönhetjük.

De ugyanakkor a népszövetség által megkezdett munkát a kath. hitbuzgalmi egyesületek fokozták, fejlesztették s állandósították s így e hitbuzgalmi egyesületek nem csekélyebb jelentőségű munkát végeztek.

A pihenés, üdülés, az erőgyűjtésnek könnyű napjai im elmúltak. Az iskolák kapui megnyitáltak, az élet sokoldalú mozgalmá minden téren megindult, meg kell kezdenünk a munkát e téren is.

A kath. népszövetségi s a hitbuzgalmi egyesületi életnek itt Brassóban bár fiatal, de máris eseményekben gazdag s eredményekben jelentős élete van.

Am ez még nem minden. E téren nem lehet, nem szabad lennie munkaszünetnek. Hát kezdődjék az élet. Mi harcias katolicizmus akarunk lenni, nem a mások jogainak megbántása, de a saját érdekeik megvédése által. És azt megvédjük. Ezért feláldozunk mindent, hogy majdan elmondhassuk megnyugvással, hogy jó harcot harcoltunk.

Mi nem várhatunk, a mi szeptemberünk ezt a munkát rójja ránk s mi azért csak egyet óhajunk: kezdődjék az élet . . .

(Q)

Politikai széljegyzetek.

Egész ország

Öszinte örömmel üdvözli Andrássy pártalakítását, amit a kormány nem tagadhat le, bármennyire is szeretné letagadni.

Az újabb időkben nem is emlékszik ember pártalakulásra, melyet olyan közöröm előzött volna meg, mint az Andrássy pártalakítását, melytől az ország a mostani rendszer takarodását várja.

Határozottan fel lehetne jegyezni politikai recipéül, hogy a jósikerű pártalakításhoz nem elég egy rokonszenves politikus, szükséges ahhoz még egy másik is, aki — hogy úgy mondjuk — az ellenkezőjével bir az országos rokonszenvenességnek.

Az ellenzék harcol.

Erre enged legalább is következtetni Károlyi Mihály gróf legújabb nyilatkozata s az a körülmény, hogy a függetlenségi párt erősen készül az őszi parlament megnyitásra.

Jellemző egyébként a helyzetre Károlyi gróf nyilatkozata, mely találó képet nyújt. Im:

Hihetetlen dolgok történnek nálunk. A Dész per hiába világította meg az egész ország előtt, hogy milyen eszközökkel teremtették meg a munkapárti többséget. Amit Lukács kezdet, azt Tisza folytatja „nagyobb dicsőséggel.“ Ő, aki mint házelnök jobb tudomása ellenére türte, hogy Lukács László hazugságokkal válaszoljon egy megrendelt interpellációra. Sőt nem átalotta volna befolyásolni az igazság kiderítését. Ez az ügy különben még koránt sincs befejezve. Módot fogunk találni arra, hogy az egész tanuszerzési ügy minden részletében felderítve álljon a nyilvánosság előtt.

Hja most is aktuális a régi közmondás: Si vis pacem, para bellum.

Most gondolkoznak

a munkapárton, hogy miként is oldhatnák meg a parlamenti örség kérdését. Szükséges-e vagy haszontalan? A komolyabb elem elbocsátását sürgeti, mert ebben közeledést lát a békés megoldásra. A harciasabb a megtartás mellett van.

Beöthy legjobban azt szeretné, ha azt a gordiusi csomót nem neki kellene ketté vágni. Csakhogy ez nehezen megy, mert hát ki mit főzött, azt egye is meg.

Most tehát gondolkoznak. Nekünk ez is elég. Csakhogy a munkapárton gondolkoznak is.

Ez mindenesetre már magában is sok. — legalább is elég.

Bernwieser Károly

fogászati műterme.

Vár-utca 46. sz. (Continental szálloda mellett.)

Műterem modern fogpótlásokra.

Különleges készítése: Aranyhidaknak és aranykoronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Iskolaszánatórium Tátraházán.

(Saj. tud.) Egy immár régóta pusztító vész orkán szelének emel gátat és védő felelet a nemes humanizmus. S e munkájával hazánkat az igazi kulturnemzetek sorába emeli.

Egyik régebbi lapszámunkban szóvá tettük, hogy a tüdőbetegek számára ugynevezett iskola szánatóriumot terveznek egyelőre a Tátrában, majd folytatólagosan Erdélyben.

Most, mint örömmel értesülünk, létesült az első magyar iskolaszánatórium, mely hivatalosan lesz a gyenge, vézna, tüdőbajra hajlamos középiskolai tanulókat nevelni és tanítani a mi életet lehellő, csodás Magas-Tátránkban.

Az áldásosan működő József főherceg Szánatórium-Egyesület, amelynek erejét, mint hajszáledényké a szívét, a mit közönségünk is mindenkor készséggel növelni, igyekezett filléreivel, teremtette meg ezt az intézményünket.

Lukács György v. b. t. t., országgyűlési képviselőnek, az egyesület buzgó elnökének s vele együtt Pakots József egyleti főtitkárnak és Wenhart János dr. egyetem tanárnak a nevéhez fűződik ez az intézmény.

Az eszme gyorsan öltött testet, mert segélyére voltak számosan közéletünk jelesei közül s ezek sorában első helyen Müller Vilmos dr., aki tátraházi szánatóriumának egyik hatalmas pavilonját engedte át, s aki a kulturminisztertől kinevezett tanárokkal együtt már a küszöbön lévő tanév kezdetétől fogja szolgálni a nagyjelentőségű intézményt, — a tátraházi iskolaszánatóriumot.

Az egész magyar társadalom őszinte örömmel és lelkesedéssel fogadja az eszme testesítését s hiszük, hogy jótékony fillérei-vel még hathatósabban támogatja e leghumánusabb intézmény minél szélesebb mederben való elterjedését s ezáltal a pusztító kórnak a megtörését.

Koleragyanus szökevény.

(Saj. tud.) Sulyos testi sértés bűntette miatt már egy éve körözte országszerte a magyarországi hatóság Áldika Traján ótoháni lakost. A tegnap a zernesti csendőrök elfogott egy lerongyolódott, sáros, piszkos külsejű egyént, kit a nyomozó levél alapján Áldika Trajának ismertek fel. Áldika eleinte tagadta kilétét, később azonban beismerte, hogy tényleg ő az a régen körözött egyén. Vallomása során előadta, hogy Romániában volt s most félve a kolerás vidéken való tartózkodástól hazatért falujába, gondolva, hogy már talán megfeledeztek róla.

Vallomása alapján, mint koleragyanus egyént 5 napi megfigyelés alá vette a zernesti járásorvos s az ottani községházán helyezték el.

Áldikának úgy látszik nem igen tetszett a dolog, mert egy alkalmas pillanatban a községházáról megszökött. Most újból keresik a „koleragyanus” szökevényt.

Betörés Felsőtöröcsváron.

Kisértenek újból a romániai haramiák.

Töröcsvár, szept. 3.

(Saj. tud.) Pelics Sztáncsinné töröcsvári lakosnőnek augusztus 27-én éjjel 11-12 óra tájban kellemetlen látogatói voltak. Sztáncsinné az említett éjjelen szokatlan zajra ébredt. Ugy tünt föl neki, mintha valaki az előszoba ablakát beütötte volna s a ládáit nyitogatná. Fölkelve ágyából remegve közeledett az ajtóhoz s ekkor megrémülve látta, hogy három alak a ládáit nyitogatja s az egyik azt a ládát is pártfogása alá vette, melyben megtakarított filléreit őrizgette. Lélekzet visszafogva nyitotta fel az utcára nyíló ablakát s azon egy szál ingben kiugorva segítségért kiabált. A zajra a rablók elmenekültek s utjaikat Románia felé vették. Sztáncsinné pedig sirathatja elvesztett filléreit. A rablók elvitték 5 drb. 10 kor. arany, 1 drb. 20 koronás arany, 1 drb. 20 koronás és 1 drb. 10 koronás papirpénzt. A töröcsvári csendőrök azonnal megindította a nyomozást, de a rablók már Románia határát átlépték. Telefonon értesítették a rukkei román csendőrörsöt a rablók nyomozása iránt. Nem lehetetlen, hogy újból a rozsnyói rablócsapat tagjai voltak a Sztáncsinné vendégei.

Összeroncsolta a cséplőgép.

Fogaras, szept. 3.

(Saj. tud.) Veres János 43 éves kerci lakos nejével együtt Schusztér Frigyes kerci lakosnak csépleni segédkezett. János nevű 14 éves kis fia is utánuk ment a cséplés színhelyére s eddig még ismeretlen módon a cséplőgépre felmászott, hol a kalászkokat a gépbe rakják.

A gép hajtószíja azonban hirtelen egy varrott helyen elszakadt s hatalmas csattanásával nagy zűrzavart okozott a gép tetején dolgozó munkások közt. Mindenki fejét vesztve ugrált le a gép tetejéről s ezek között volt a kis Veres János is.

A kis fiú azonban menekülés közben a gép fogashengere közé került, mely jobb lábát befogva teljesen összezúzta. A szerencsétlen gyermek jajveszékélésére a gépész odaszaladt s kihuzta a rutul megcsönkített gyermeket a henger közül. Az első segítséget a cséplőgépnél levő mentőeszközök segítségével az ottlevők adták, majd az alsó-árpási körorvos bekötözte s a nagyszabeni kórházba szállította.

Azonban a szerencsétlen gyermek még aznap éjfél tájban a nagy vérvesztés következtében iszonyu kínok között meghalt.

A vizsgálat megindult annak kiderítésére, hogy kit terhel a felelősség az ártatlan gyermek életéért.

Londoni angol tanítónő

(anyja francia) angolul,
franciául, olaszul és spa-
nyolul tanít. Mandolin-
.: órákat is ad. .:

Cím: MAY GREIG, Kórház-utca 57. sz.

Színház.

Heti műsor:

Csütörtökön, szept. 4-én nyolcadszor: Éva, operette 3 felvonásban, írta Lehár Ferenc.

Pénteken, szeptember 5-én: Kerényi Hermin szerződött tag első felléptével: János vitéz, daljáték 3 felv. írta Kacsóh Pongrácz.

Szombaton, szeptember hó 6-án: Tihanyi Vilmos jutalomjáték: A drótostót, operette.

Vasárnap, szeptember hó 7-én, délután: Gülbaba, operette. Este a Cigányprimás, operette.

Hétfőn, szeptember hó 8-án, délután: Dobó Katica, énekes színmű. Este: A sásfiók, dráma.

Színházi hírek.

Kerényi Hermin fellépte. A János vitéz pénteki előadásán mutatkozik be Kerényi Hermin énekesnő a brassói közönségnek Iluska poetikus szerepében. A fiatal színésznőt igen jó hír előzi meg, s a próbákön kialakult általános vélemény, hogy hamarosan megnyeri a közönség rokonszenvét. — Kacsóh Pongrácz bájos zenéjű költői daljátéka az évben ezuttal kerül először színre, melyben a főszerepeket Kerényi Hermin kivül Bárdos Irma, Vágóné, Barna Andor, Herczeg Vilmos, Serfőzy, Abonyi, Baghy és Harsányi játszák.

Tihanyi Vilmos jutalomjátéka. Szombaton tartja jutalomjátékát Tihanyi Vilmos, a társulat operette rendezője s egyik legkiválóbb színművésze, a mikor is Lehár Ferenc kedvelt operetteje, a Drótostót kerül színre, melyben a kedvelt Pfefforkornu hálás szerepét játssza. Tihanyi Vilmos rendezői munkássága, színészi kvalitásai és sikerei annyira ösmertek a színházbajáró közönség előtt, hogy bizonyára telt nézőtér fog Tihanyi művészetének tapsolni jutalomjátéka alkalmából. A művész iránti szíveségből Révész Árpád a kiváló tánc és balletmester Hornyai Jankával a II-ik felvonásban egy tánckettőt fog előadni és lejteni. A többi főszerepeket ez alkalommal Várady, Hornyai, Bárdos Irma, Kerényi Hermin S. Szilágyi Rózsi, Vágóné, Herczeg, Barna, Sziklai, Pataky, Baghy, Harsányi, Serfőzy, Abonyi, Földvári stb. játszák.

NAPIHIREK

Pá lelkem

hát haza jöttél... de jó színen vagy... használt a fürdő... és a pihenés... nos hogy mulattál stb... stb... stb...

Ez járja most szeptemberben... S aztán erre jön az a sok... sok hazugság... mit ilyenkor... találnak... Hát én azt hiszem, hogy nincs egyetlen hónap... melyben annyit hazudnának az emberek... mint szeptemberben...

No de ez így van... Ezen nem lehet segíteni... Hát rendben van... Eddig tudniillik rendben, de ezzel aztán legyen vége... s amint vége a nyárnak, úgy legyen vége a nyári kacsáknak... és kezdődjék az élet... a komoly... a munkás élet... mely az ősznek a barátja...

Élet... oly sokat beszélünk... s oly kevésbé tudjuk megélni az életet... Né-

melyek tulsötétnek... mások nagyon napsugarasnak látják. Némelyeknek az élet csak szórakozás... másoknak meg csupa szenvedés... Sokan megsiratják minden percét... mások végig nevetik az egészséget... Némelyek elül szeretnék kezdeni, mások meg a végít várják...

S ebben a zürzavarban senki sem tudja... mi valóban az élet...

Igaz... bevallom... sokféle képen lehet az életet felfogni... sőt megálni is... Nekem mégis egy jut eszembe... mikor az életről elmélkedem... s az is egy átok... Isten ajka szórta... s abban az átokban... talán éppen azért... annyi áldás van...

„Véres verejtékkel szerzed a kenyered“... Így szól az átok... mely nekünk áldás, mert az életet... a munkában adja meg... .

Ez tehát az élet... a munka... Dolgozni... tenni... alkotni... öntudatosan... ember módjára... ésszel, szabadakaratlansággal...

Szinte sok is ez az embernek... s azért nyom el sokat az élet... De aki megérti, annak... annak kincses bányája... melyből a legnemesebb érceket termelheti...

Vége... az üdülés... a pihenés... nyugalmas óráinak... Jöjjön a pihenés... a tétlenség halála után... a munkának... gazdag élete... Jöjjön minden vonalon... jöjjön a mi kath. öntudatunkban... s akkor remélhetjük... a reménytelent... a szebb jövőt... a boldogabb időt... mely után sohajtunk... s mely után buzgó imádság epedez százezrek ajakán... Jöjjön tehát a munka...

(=)

Lengyel tudósok Kolozsváron. A lengyel tudományos akadémia megbízásából öt nagynevű lengyel tudós érkezett tegnap este Kolozsvárra. A tudósokat, névszerint dr. Los János, dr. Zachorsky Szaniszló és dr. Ptasnik János a krakkói egyetem tanárait, továbbá dr. Baran Wladislaw a Castorgski-múzeum levéltárosát és dr. Dabroski Jánost, a krakkói főgimn. tanárát az állomáson szíves fogadtatásban részesítették.

Pénzügyi kinevezés. A pénzügyminiszter Niemandz Vilmos nagyszabeni p. ü. számgyakornokot állomáshelyén való meghagyása mellett p. ü. számtisztte nevezte ki.

Egy volt gimnázista tragikus halála. Lugosról táviratozzák: Jorga Zéno, a brassói főgimnázium volt V. oszt. növendéke ma reggel Lugoson, szüleinek lakásán vérmérgezésben meghalt.

Árverés az ügyészségnél. A brassói kir. ügyészség a bűnjelként elkobzott tárgyakat, nevezetesen: zsebkések, kések, forgópisztolyok stb. nyilvános árverésen f. évi október hó 2-án d. e. 9 órakor az ügyészség kiadói hivatalában a legtöbbet ígérőnek eladja.

Bűnügyi főtárgyalás. A brassói kir. törvényszék büntető tanácsa holnap, azaz szeptember hó 5-én d. e. 9 órakor nyilvános ülésen fogja tárgyalni Schmiedt Albert brassói borbélymester bűnügyét. Schmiedt ugyanis gondatlanságból okozott emberölés vétségével van vádolva, mivel f. évi január havában néhai Lázár Miklós gyuladásban levő fogát kihuzta, ami gennyes-évvérüséghez vezető fertőzést idézett elő s a fertőzésbe Lázár iszonyu kinok között a brassói közpórházban meghalt. A vádat dr. Knörr Ferenc kir. ügyész

képviseli, míg a védelmet dr. Szele Béla ügyvéd fogja ellátni.

Román miniszterek kitüntetése. Péter, szerb király Majorescu miniszterelnököt, Marghilomán és Jonescu minisztereket a fehér sasrend nagykeresztjével tüntette ki.

Névmagyarosítás. A m. kir. belügyminiszter engedélyével Homocsa András VII. sz. csendőrkörületbeli csendőr, garcsinvölgyi lakos nevét Kányai-ra változtatta.

Balesetek. Pop György ótöháni lakos a napokban csűrének tetejét javította. Munka közben saját vigyázatlansága folytán oly szerencsétlenül esett le, hogy ballába eltörtött. A tegnapi napon a brassói közpórházba szállították. — Cseke Sándor celuloze gyári munkás tegnap délután a raktár helyiségekben a celuloze bálakat rendezte. Egy bála jobb karjára esett, minek folytán jobb karja 2 helyen eltörtött. A brassói közpórházban ápolják. — Kompean Tódor kőművestanonc a Porond tér 6. sz. alatti házépítésnél 4 méteres magas létráról lezuhant. Arcán súlyos sérüléseket szenvedett.

Lopás. Lupu V. György ótöháni lakos, lopásért már egy évi fegyházat viselt egyén, a napokban újból több rendbeli lopást követett el. Mitárea Dávid ottani lakostól egy csizmát, Pap Demeter korcsmárosától 11 drb. tyukot és Borocsán Ádámtól 1 tyukot lopott. Vallomásaiban eladja, hogy a csizmát azért lopta, mert szüksége volt rá, míg a Paptól lopott 11 tyuk ellopását tagadja. A Borocsántól ellopott tyuk eltulajdonítását elismeri s eladja, hogy azért lopta mivel kívánta a pálinkát s nem volt pénze, mivel pálinkát vegyen. A brassói kir. ügyészség most lopás miatt vád alá helyezte a javíthatatlan bűnös embert.

Földgáz a vasuti kocsiban. Megemlékeztünk a Máv.-nak a földgázzal tett kísérletéről, mely úgy látszik, kedvező eredménnyel végződött. Mint értesülünk, a nagyszabon-kiskapusi vonalon már megtörtént a bevezetés, még pedig kitűnő eredménnyel. A földgáz 150 atmosféra nyomás alatt sűrítik meg és acélpalackba zárva alkalmazzák. Fénye erős és a villanyvilágítás fényénél kellemesebb.

Áruforgalom Romániával. A máv. igazgatósága közli, hogy szeptember hó 5-én Romániával az összes forgalom megnyílik. A Romániába rendelt összes áruk tehát ismét akadálytalanul felvehetők és továbbíthatók.

Honvéd lóvadász. 1913. évi október hó 21-én d. e. 9 órakor a Transylvánia vendéglő előtt honvéd lóvadász fog megtartatni. A közelebbi feltételek a városi tanácsnál kifüggesztett hirdetéséből megtudhatók.

A romániai kolera. Bukarestből írják: A fővárosban tegnapi napon újabb 4 kolera megbetegedés s 2 haláleset fordult elő. A megbetegedettek közt van dr. Beznea egyetemi tanársegéd. Az ország különböző részeiből a megbetegedett katonákon kívül 62 megbetegedést és 42 halálesetet jelentettek be.

Vasuti kongresszus. Szinaiából írják: Az ezidei európai vasutas kongresszust szeptember hó 16-án és 17-én Szinaiában tartják meg. A kongresszusra eddig 35 állam jelentette be részvételét.

Gyilkos villám. Székelyudvarhelyről írják: Farkaslaka községben 4 földmives ember a hajnali órákban elindult a magas hegyi rétekre kaszálni. Utközben vihar lepte meg őket és a négy ember egy fa alá menekült. A fát egyszerre villám sújtotta. A négy ember közül három: id. Fancsali Antal, ifj. Fan-

csali Antal és Jakab Domokos azonnal szörnyet halt, a negyedik: Miklós Márton igen súlyos égési sebet szenvedett.

Sétatéri zene. Pénteken délután fél 6 órától esti 7 óráig az alsósétatéri a városi zenekar hangversenyez.

Izsák Ferenc tánciskolájában (Európa terem) a tanulóifjuság ez évi II-ik tanfolyama szeptember hó 16-án veszi kezdetét. Jelentkezni lehet minden este 7—9 óráig a főtírt helyiségben.

Honigberger-féle zeneiskola. Tanzakok: Hegedű, ének, zongora, zeneelmélet, zenetörténelem. Elsőrendű és megbízható módszer szerint **Honigberger Helén** magy. kir. opera és hangversenyénekesnő és Honigberger Emil karnagy és zene tanár vezetése alatt. Jelentkezés: Hirschert utca 2.

Tarcsi Pál elvállal mindenféle butorcsomagolást Kapu-utca 72. sz.

Tanuló felvétetik

a

„Brassói Általános Fogyasztási Szövetkezet“

Vasut-utca 25. szám alatti üzletében.

Táviratok.

Budapest, szept. 4.

A tegnapi minisztertanács esti 8 óráig tartott. Tisza a ministertanács után Gestre utazott. A minisztertanács a horvát kérdéstről s a katonai létszám felemeléséről tárgyalt.

Belgrád, szept. 4.

A Montenegró-szerbiai határ végleges megállapításánál nehézségek merültek fel. Ha e kérdést maguk közt nem tudják megoldani, úgy a görög király fog dönteni.

Szerbia a marhaállományának külföldre való eladási és kiviteli tilalmát feloldotta.

Szofia, szept. 4.

A Wodena kerületben levő összes bolgárokat a görögök bebörtönözték s csak váltságdíj ellenében bocsájtják szabadon.

Konstantinápoly, szept. 4.

A békekövetek kijelentették, hogy ők a bulgárokkal az utasításhoz képest csak a határmegállapításról s a foglyok kicseréléséről fognak tárgyalni. A törököknek érdekük hogy a bulgárokkal szövetségre lépjenek. A bolgár delegátusok ma reggel Janikőjbe utaztak, hol a nagyvezérrel első tanácskozásuk volt. Remélhető, hogy a határmegállapítás s a foglyok kicserélésében megegyezésre jutnak. A többi kérdések függőben maradnak.

Bukarest, szept. 4.

Kolerában eddig 32-en haltak el, a megbetegedettek száma 571.

Eszék, szept. 4.

A hatóságok Szerémségben kolera miatt a vásárok megtartását betiltották. Az igazságszolgálati hatóságoknak hivatalos rendeletet adtak ki, melyben megtiltották, hogy a Szerémségről feleket idézzenek be. Szerémséget fertőzöttnek jelentették ki.

Athén, szept. 4.

A görög kormány utasítást kért a nagy hatalmaktól egyes területek további megszállására, melyek Bulgáriának ígértettek oda. Ha utasítást rövid időn belül nem kapnak, úgy azt török helyőrségnek adják át.

Ajánlható cégek Brassóban:

Lázár Mór Weisz-Mihály-u. 3. Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstnemű, órákat becsereél újakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és bútorasztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Orbán András,
Fekete-utca 8. Épület- és bútorasztalos. Elvállal minden e szakmába vágó munkát olcsó árban.

Bútorraktárak:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

Borsovitzky Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Schmilovsky János,
Kórház-utca 33. Elvállal férfi-, női- és gyermekcipők készítését tartós és csinos kivitelben. Szolid árak mellett javításokat gyorsan és pontosan eszközöl. Kívánatra megrendelés végett házhoz is elmegy.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iüszér, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divatáruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárusítja. Újdonság elegáns férfi nyakkendőben és fehérművekben.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Épület és bútor mázólok és fényezők:

Buka D. és Résznoean,
műhely Vár-u. 2. Mindennemű modern munkát szolid árban készítenek.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitűnő italok. Pilseni őstörzs sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok. Dreher-féle korona sör.

Vigadó (Redout) étterme,
Hirscher-utca. Bérlo: Gottsmann Ede. Kitűnő konyha. Pilseni sör. Jó borok

Fényképészek:

Ambrus Antal,
Hosszu-utca 16. Fényképészeti és nagyító-műterem. 10 drb. fényképés levelező-lap 2 kor. 3. drb. visít-fénykép és 5 fénykép-levelező-lap, összesen 8 drb. ára 3. K. Vasutasoknak igazolványi fényképek jutányosan és gyorsan eszközöltetnek. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat jutányos ár mellett.

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképészeti és nagyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tartós munka.

Héjjas J.,
Hirscher-utca 28. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat.

Mihály Jenő,
Lensor 26. szám. Elvállalja polgári és egyenruhák készítését.

Sebestyén János,
Kórház-utca 44. Férfi-divat szabó.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Czellecz István,
Hirscher-utca 7. Elvállalja a legdivatosabb uriöltönyök elkészítését jóállás mellett.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázólok, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelede,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállaltatik.

Géplakatosok:

Copony György,
Villa-utca 3. Hentes-utca 4. Motorüzemre berendezett lakatos műhely. Nagy választék mindenféle konyhatűzelőben. Elvállal mindennemű lakatos-munkát szolid árak mellett.

Gyertyagyárak:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Gépraktárak:

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Piaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

Kávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérloje. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitűnő italok.

Kávémérések:

Horváth Józsefné,
Hirscher-utca 24.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbútor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden sülben.

Refegyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Löser L. p. pr. Richlovits A.,
Hirscher-utca 17. Hol mindennemű e szakmába vágó cikkek a legjutányosabb árban kaphatók.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindentajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladónak árengedmény.

Benigal Sándor,
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan berendezett üzlet. Legnagyobb választék minden e szakmához tartozó árukban szolid kiszolgálás mellett. Viszont eladónak megfelelő árengedményt ad.

Keféüzletek:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói keféüzlet. Alapított 1875. Eladás nyitban és kicsinyben. Viszontelárusítók árengedményben részesülnek.

Kocsi- és kerékgyártók:

Márton Albert,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árban.

Kocsi-kárpitos és fényezők:

Subutz Dénes,
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmához tartozó munkát jutányos árak mellett.

Kőműves-mesterek:

Moldován György,
Szent Miklós-utca 6 b). Budapest kitűnő eredménnyel oklevelet nyert kőművesmester. Elvállalja templomok, házak építését és javítását. Költségleiőrányzat és tervek készítése. Vidéki meghívásra személyesen odautazik.

Kovácsok:

Kelemen Lázár,
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árban.

Szakács József
Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmába vágó munkát és javítást jutányos árak mellett. Kész kocsi kapható.

Hűsörüs és késesek:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörűde motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.

Hőtélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett. Viszonteladónak árengedmény.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Mosóda és fényvasaló intézet:

Nicolescu Ilona,
Kut-utca 23. Különlegesség. Fügöny, bluz és mindenféle nyári ruha mosás és vasalás felelősség mellett.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép kivitelen. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Órás és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 33. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szizgyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szizgyártó, nyerges és bőrdobos. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

Szűcsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Szörmeárúk javítását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeárúk készítését új szörmekből legutolsó divat szerinti készítek mérsékelt árban. Raktáron tartok különféle szörmeket. Elsőrangú szakismeretemen folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,
Kórház-utca 35. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, modern kivitel és szolid árak mellett. Poloska irtást saját módszere szerint vállal felelősség mellett.

Turó és háskavál-sajt-gyárak:

Manu Tódor,
Hátulsó-u. 42. -- Hetvásárokon a piacon árusít.

Vegyeskereskedések:

Herz-féle vegyeskereskedés,
Hosszu-utca 90. Korai veteményfélék naponta frissen érkeznek. 4 év óta fennálló tejraktár. Állandó előfizetők egész éven át tehentejet 21 filléren, bivalyetejet 30 fillérről kapják. Tiszta kezelés. Telefon 213.

Vegytisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csapkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Alsó Warte vendéglő,
(Brassó) és Bartha-féle vendéglő (Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czell sör.

Jian-féle vendéglő,
Lópiac 15. Izletes konyha, kitűnő italok. Czell-sör pohár és üvegekben. Előfizetéseket étkezésre házon kívül is elfogad mérsékelt árak mellett.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsétnyomók, címerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himzőminták, monogramok és a szabadalmazott marhalevel-szarazbélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.